



FINLANDS SVENSKA BIBLIOTEKSFÖRENING IT-utskottets möte

Tid: 1.11.2010 kl. 12.00 - 15.40

Plats: Bibliotek 10, Helsingfors

Närvarande:

Annika Lund, Stadsbiblioteket i Jakobstad, ordf.
Gerd Backman, Väståbolands Stadsbibliotek (Blanka)
Helena Backman-Karvonen, Borgå Stadsbibliotek (Porsse)
Yvonne Henriksson, Raseborgs stadsbibliotek (Lukas)
Päivi Jokitalo, Nationalbiblioteket
Harriet Lill-Smeds, Lovisa stadsbibliotek (Östnyländska webbliotek)
Solveig Lund, Pedersöre kommunbibliotek (Fredrikabiblioteken), sekr.
Ringa Sandelin, Åbo Akademis bibliotek
Susanna Söderholm, Helsingfors stadsbibliotek (Helmet)
Jonas Tana, Biblioteken.fi
Leena Uhlenius, Mariehamns stadsbibliotek (Katrina)
Barbro Wigell-Ryynänen, Undervisnings- och Kulturministeriet

Injudna gäster:

Nina Granlund (Biblioteken.fi)

1. Mötet öppnades kl. 12.00

2. Val av sekreterare

Solveig Lund valdes till mötets sekreterare

3. Chattkanalen på Biblioteken.fi

Nina Granlund presenterade den nya chattkanalen. Den nationella chattkanalen öppnas den 1.11. I chattkanalen deltar 14 bibliotek: Björneborg, Helsingfors, Jakobstad, Joensuu, Jyväskylä, Kyrkslätt, Lahtis, Pyhäjoki, Rovaniemi, Seinäjoki, Tammerfors, Vasa, Åbo och Statistikbiblioteket. De deltagande biblioteken har en tvåtimmars dejour per vecka. Chattkanalen är öppen 11 – 17 måndag – torsdag, fredagar 11 – 15. Användargränssnittet finns på både finska och svenska.

Jakobstad planerar en egen trespråkig chattkanal.

Mötet diskuterade om den nationella kanalen skall vara tvåspråkig, eller om man skall planera för en egen svenskspråkig kanal, eventuellt i samarbete med Jakobstad.

Helsingfors stadsbibliotek har en egen chattkanal, (Kysy online–chat) som fungerar endast på finska. Jakobstad planerar en egen trespråkig chattkanal.

4. Nytt på Biblioteken.fi

Jonas Tana presenterade dagsläget på Biblioteken.fi.

- BokSampo är en av de större delar på Kirjastot.fi som också finns på svenska
- Okariino (barnportalen) är nu i testbruk. Portalen finns tillsvärdare bara på finska.
- Länkbiblioteket och Makupalat kommer att slås samman till ett länkbibliotek.
- Man har anställt en informatör i augusti, som i huvudsak informerar på finska.
- Det är svårt att upprätthålla allt på svenska.

- Samarbetet med nationalbiblioteket har ökat
- Den nya gemensamma nationella databasen planeras att ingå som en helhet under Biblioteken.fi
- Best practices – projektregister är på kommande
- Det är inte bara negativt att det finns färre tjänster på svenska – de svenska sidorna är lättare att överblicka och innehållet är mera samlat.

5. Nya webbsidor för FSBF

Webbsidorna skall förnyas och det skall i framtiden också bli möjligt för styrelsens medlemmar att själva uppdatera sidorna. Maria Grundvall och Annika Lund har utsetts av föreningens ordförande att inleda planeringen av de nya sidorna.

6. Arena eller CS Library?

CS Library finns ännu inte på något bibliotek i Finland. Arena finns bl.a. i Tavastehus och är på gång på PIKI- och Aalto-biblioteken.

Mariehamns bibliotek har valt Arena, och väntar just nu på budgetbeslut. Det kommer att bli en gemensam portal för hela Åland. Mobila applikationer fås på köpet. Kulturförvaltningen har en nyanställd webbredaktör.

Primo har valts som användargränssnitt för NDB. Ett exempel på en PRIMO-användare är Kungliga biblioteket i Köpenhamn: <http://rex.kb.dk>

Lukasbiblioteken har också valt Arena, men väntar på budgetbeslut. Om det blir positivt öppnas deras Arena på våren.

7. Biblioteket i sociala media

De närvarande presenterade nuläge och planer på sina bibliotek

Mariehamn

- finns på Facebook
- testar boktips på Facebook, personalen sänder in material till webbredaktören, som lägger till personliga kommentarer, vilket visat sig ge mera respons
- upprätthåller en blogg med bokrecensioner som ev. läggs ner.
- finns på Twitter
- biblioteket har en webbgrupp, som också skall jobba med Arena.

Västaboland/Blanka

- landskapsbiblioteket har skapat Facebook-sidor för alla bibliotek
- Blanka använder fb i första hand för boktips med lokal anknytning och för olika evenemang.
- viktigt att inläggen på fb inte sänds ut för ofta, men inte heller för sällan

Raseborg

- finns på Facebook
- man har konstaterat att feedbacken på fb är rätt svag
- har en bokblogg, där man bl.a. presenterar olika intervjuer
- finns på Twitter

Nationalbiblioteket

- använder Twitter och andra sociala media i samband med konferenser och dylikt.
- flödena samlas på ett ställe, som ger överskådlighet för användaren

Biblioteken.fi

- Twitter används mycket i Sverige och har gett många nya besökare till Biblioteken.fi
- Jonas har synkroniserat BiFis Twitter och Facebook-konton
- planerar en Flickr-sida för t.ex. logon och dyl.

Åbo Akademis bibliotek

- personalen har fått utbildning i sociala media, men har ännu inte tagit dem helt i bruk för bibliotekets räkning

Borgå stadsbibliotek

- finns inte på Facebook, då det inte finns personal som har tid att engagera sig i det
- boktips finns på bibliotekets hemsida.

Pedersöre bibliotek/Fredrikabiblioteken

- Fredrikabiblioteken har inget gemensamt på gång på detta område
- Pedersöre planerar en gemensam Facebooksida tillsammans med den övriga kulturavdelningen. I en kommun av Pedersöres storlek är det ändamålsenligt att informera om kommunens kulturevenemang i en gemensam kanal

Lovisa

- har funnits länge på Facebook, men är inte längre så aktiva

HelMet

- alla 60 HelMetbibliotek kan göra en egen Facebooksida och nästan alla har gjort det.
- Helmer (den svenska gruppen) har en egen Facebooksida: HelMet-biblioteken på svenska, där man publicerar boktips och informerar om evenemang.
- sidorna uppdateras flera gånger per vecka.

Jakobstad

- finns på Facebook, där man i första hand informerar om evenemang
- finns på Twitter
- publicerar boktips på en bokblogg

Mötet diskuterade att informationen på t.ex. Facebook gärna får vara mer informell och personlig än på bibliotekets hemsida.

8. Marc21

Annika Lund har deltagit i Nationalbibliotekets palaver ang. Marc21, där de berörda bibliotekssystemen och representanter för biblioteken deltog.

<http://www.kansalliskirjasto.fi/kirjastoala/formaatit/finmarckonversio.html>

Anna Viitanen (Åbo stadsbibliotek) har gjort en sammanställning angående övergången till Marc21 på de allmänna biblioteken:

Viitanen, Anna: Perussunnitelma yleisille kirjastoille MARC21-formaatin siirtymiseksi

<http://bit.ly/aM3gIp>

9. Lägesrapport

Blankabiblioteken

- kommer att övergå till Marc21 efter att Fredrikabiblioteken gjort det

- planerar ett nytt brand för Blanka, och skall ha ett seminarium där de samlar ihop gamla strategier och mål och ser framåt.
- en gemensam resa till biblioteksdagarna i Visby planeras i maj 2011.
- Nagu bibliotek har fått statsbidrag för renovering

Raseborg

- biblioteket övergår under nästa år till Aurora och Arena
- Ekenäs bibliotek skall renoveras 2011
- Sjundeås framtida roll är öppen

Nationalbiblioteket

- stora saker på gång: NDB och samkatalogen
- kirjastoverkkopäivät samlade mer folk från de allmänna bibliotek än tidigare
- Päivi slutar på Nationalbiblioteket nästa vår, och hoppas att kunna hitta en lämplig efterträdare för platsen i IT-utskottet

Åbo Akademis bibliotek

- två tjänster är lediganslagna för första gången på tio år
- flera anställda är på väg i pension.

Borgå stadsbibliotek

- Östnyland upphör att existera och det är öppet vilket bibliotek som blir landskapsbibliotek, Esbo eller Borgå?
- Nelli, samt landskapets författardatabas fortsätter i Borgå
- väntar och ser tiden an angående val av biblioteksprogram och webbgränssnitt
- digitaliseringen av Borgå gymnasiums bibliotek har inletts

UKM

- Barbro har deltagit som föreläsare på Internet Librarian International 2010 i London

Fredrikabiblioteken

- Anna Gripenberg, som arbetar med BokSampo inleder arbetet med ontologiseringen av Bella i dagarna.
- Oravais och Vörå-Maxmo kommuner sammanslås vid årsskiftet.
- Kronoby får en ny bokbuss
- Nykarleby har ett projekt kring funktionshindrade i biblioteket
- Jakobstad och Pedersöre lyfter fram facklitteraturen på biblioteket genom varsitt projekt: Tematorsdagar och Bokrep
- ett Fredrika/Blankaseminarium planeras för våren 2011
- Fredrikabiblioteken och Blankabiblioteken kommer att få problem då Tibo slutar att leverera katalogposter sommaren 2011. Mötet diskuterade olika alternativ för att trygga tillgången på svenska katalogposter i Finland. Den planerade nationella samkatalogen kunde fungera som en resurs för detta. Päivi Jokitalo, som sitter med i BTJ:s styrelse, lovade att ta upp problemet vid nästa styrelsemöte.

Lovisa

- blir eventuellt med i pilotskede 2 för NDB
- det första året som sammanslagen kommun har medfört mycket arbete, bland annat kommer vissa lånestationer att stängas, och en ny bokbuss ersätter dessa.
- det ekonomiska läget är svårt

HelMet

- Helsingfors stadsbibliotek fyller 150 år
- Susanna jobbar helt på svenska och i huvudsak för Helsingfors men också i samarbete med de övriga HelMet biblioteken.

- Helmer koordinerar den svenska verksamheten och samlar dem som talar svenska till ett möte en gång i månaden. Nästa vecka presenterar Virva Soikkeli BokSampo.
- Allt som görs på finska inom Helmet kan inte göras på svenska.
- Man kommer att diskutera vad som måste göras på biblioteken på svenska och vad som kan lämnas bort.

Jakobstad

- biblioteket lånar ut 3 läsplattor sedan september i år

10. Mötet avslutades kl. 15.40

Annika Lund
ordförande

Solveig Lund
sekreterare